

Bản án số: 10/2023/HS-PT
Ngày 15-3-2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH CAO BẰNG

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Mã Văn Quân.

Các Thẩm phán: Bà Nông Biên Hòa.

Ông Hoàng Văn Thụ.

- Thư ký phiên toà: Ông Nguyễn Vinh Thịnh, Thư ký Toà án nhân dân tỉnh Cao Bằng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cao Bằng tham gia phiên toà:
Bà Nông Diệu Linh, Kiểm sát viên

Ngày 15 tháng 3 năm 2023, tại trụ sở Toà án nhân dân tỉnh Cao Bằng xét xử phúc thẩm C khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 07/2023/TLPT-HS ngày 06 tháng 02 năm 2023 đối với bị cáo Bé Ích M do có kháng nghị của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cao Bằng đối với Bản án sơ thẩm số: 65/2022/HS-ST ngày 26 tháng 12 năm 2022 của Toà án nhân dân huyện Q, tỉnh Cao Bằng.

- Bị cáo bị kháng nghị:

Họ và tên: **Bé Ích M**, sinh ngày 01 tháng 6 năm 1986 tại Đ, Q, Cao Bằng. Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở: Xóm P, xã Đ, huyện Q, tỉnh Cao Bằng; nghề nghiệp: làm ruộng; trình độ văn hoá: lớp 11/12 phổ thông; dân tộc: Tày; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Bé Ích S, sinh năm 1964 và bà Đàm Thị V, sinh năm 1964; có vợ là Triệu Thị N, sinh năm 1991 và 01 con; tiền án, tiền sự: không có;

Nhân thân: Ngày 24-5-2006, bị Tòa phúc thẩm Tòa án nhân dân tối cao xử phạt 04 năm tù về tội Cướp tài sản.

Bị cáo bị bắt, tạm giam từ ngày 03-8-2022 đến nay, hiện đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ C an huyện Q, tỉnh Cao Bằng; có mặt.

Trong vụ án này còn có bị cáo Lục Văn C không có kháng cáo, không bị kháng nghị.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên toà, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 11 giờ 45 phút ngày 03 tháng 8 năm 2022, tổ C tác Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về Hình sự - Kinh tế - Ma túy phối hợp với Đội Cảnh sát giao thông C an huyện Q và C an thị trấn Y, huyện Q làm nhiệm vụ đảm bảo an ninh trật tự tại Km 4 + 200 tỉnh lộ 206 thuộc xóm V, thị trấn Y, huyện Q phát hiện Bế Ích M, sinh năm 1986, trú tại xóm P, xã Đ, huyện Q điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 11Z1-7570 có biểu hiện nghi vấn, tổ C tác yêu cầu dừng xe kiểm tra thì M thả từ trong tay phải xuống đường 01 gói nilon trong suốt được cuộn bằng băng dính trong suốt, bên trong túi nilon có chứa các cục dạng bột màu trắng, M khai là Heroine vừa mua với một người phụ nữ không quen biết tại xã Đ, huyện K, tỉnh Cao Bằng với giá 4.000.000 đồng (bốn triệu đồng). Số tiền mua ma túy là của Lục Văn C, sinh năm 1976, trú tại tổ dân phố H, thị trấn Y, huyện Q đưa cho M nhờ mua hộ. Tổ C tác đã lập Biên bản bắt người phạm tội quả tang, thu giữ vật chứng cùng các đồ vật liên quan gồm: 01 điện thoại di động màn hình cảm ứng, nhãn hiệu Realme; 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave RSX, màu sơn đỏ, đen, biển kiểm soát 11Z1-7570 đã qua sử dụng và số tiền 880.000 đồng (tám trăm tám mươi nghìn đồng).

Hồi 12 giờ 30 phút ngày 03-8-2022, Cơ quan Cảnh sát điều tra C an huyện Q khám xét khẩn cấp chỗ ở của Lục Văn C tại tổ dân phố H, thị trấn Y, huyện Q thu giữ 01 điện thoại di động Realme màn hình cảm ứng màu đỏ; 01 mảnh giấy bạc màu trắng đã bị đốt cháy; số tiền 650.000 đồng trong cốp xe mô tô Exciter màu xanh, biển kiểm soát 11B1-545.06; 01 điện thoại di động màn hình cảm ứng, nhãn hiệu OPPO màu đỏ.

Hồi 14 giờ ngày 03-8-2022, Cơ quan Cảnh sát điều tra C an huyện Q tiến hành mở niêm phong cân xác định khối lượng vật chứng, chất bột màu trắng thu giữ được của M có khối lượng là 2,797 gam (hai phẩy bảy chín bảy gam). Tại Kết luận giám định số: 230/KL-GĐMT ngày 12-8-2022 của Phòng Kỹ thuật hình sự C an tỉnh Cao Bằng kết luận: *“Chất bột màu trắng bên trong phong bì niêm phong gửi giám định là ma túy, loại: Heroine”*.

Quá trình điều tra xác định được: Khoảng 20 giờ ngày 02-8-2022, Lục Văn C gọi điện thoại cho Bế Văn M nói “mai đi uống thuốc xong qua nhà anh chơi”, mục đích muốn nhờ M mua ma túy giúp, M trả lời “vâng”. Khoảng 10 giờ ngày 03-8-2022, sau khi uống thuốc Methadone tại Trung tâm Y tế huyện Q xong, M đến nhà C. Quá trình nói chuyện, C nhờ M đi mua ma túy giúp và sẽ chia cho M một ít ma túy để sử dụng, M đồng ý nhận 4.000.000 đồng (bốn triệu đồng) rồi điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 11Z1-7570 của C đi đến khu vực Thông Huê thuộc xã Đ, huyện K gặp một người phụ nữ không quen biết, M hỏi “chị ơi, còn hàng không lấy cho em bốn triệu”, người phụ nữ trả lời “đưa tiền đây”, M đưa tiền cho người phụ nữ, khoảng 30 phút sau người đó quay lại đưa cho M 01 gói ma túy, M cầm lấy gói ma túy để trong tay phải rồi điều khiển xe mô tô quay về nhà C, khi đến V, thị trấn Y, huyện Q thì bị lực lượng chức năng phát hiện bắt quả tang.

Tại cơ quan điều tra, M khai không biết C nhờ đi mua ma túy để làm gì. Ngoài lần bị bắt quả tang, ngày 31-7-2022 M đến nhà C chơi và cũng được C nhờ đi mua ma túy hộ, M đồng ý và nhận từ C số tiền 3.000.000 đồng (ba triệu

đồng) rồi điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 11Z1-7570 của C đi xã Đ, huyện K mua ma túy với một người phụ nữ không quen biết. Sau đó, M quay về đưa toàn bộ số ma túy mua được cho C, C tách lấy một ít đưa cho M sử dụng. Đối với Lục Văn C được nhờ M mua ma túy về sử dụng và bán lại kiếm lời. Trước khi bị bắt, C đã bán cho những người sau:

+ Ngày 30-7-2022, bán cho Nông Văn H, sinh năm 1991, trú tại xóm G, xã Đ, huyện Q, tỉnh Cao Bằng 01 gói ma túy trị giá 100.000 đồng.

+ Ngày 01-8-2022, bán cho Bế Hoàng T, sinh năm 1993, trú tại xóm G, xã Đ, huyện Q, tỉnh Cao Bằng 01 gói ma túy trị giá 100.000 đồng.

+ Ngày 02-8-2022, bán cho Trần Văn T, sinh năm 1985, trú tại xóm L, xã C, huyện Q, tỉnh Cao Bằng 01 gói ma túy trị giá 100.000 đồng.

Hình thức giao dịch là những người nghiện chất ma túy trực tiếp đến nhà C hỏi mua ma túy và giao dịch trong nhà C. Ngoài ra, C còn được bán cho nhiều người khác nhưng do thời gian đã lâu không nhớ.

Tại Bản án sơ thẩm số: 65/2022/HS-ST ngày 26-12-2022 của Tòa án nhân dân huyện Q, tỉnh Cao Bằng đã quyết định:

1. Về trách nhiệm hình sự: Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 250; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Tuyên bố bị cáo Bế Ích M phạm tội “*Vận chuyển trái phép chất ma túy*”.

Xử phạt bị cáo Bế Ích M 04 (bốn) năm tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 03-8-2022.

Ngoài ra, Bản án còn quyết định xử lý vật chứng, nghĩa vụ chịu án phí hình sự sơ thẩm và quyền kháng cáo của bị cáo.

Ngày 18-01-2023, Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cao Bằng ban hành Quyết định kháng nghị phúc thẩm số: 03/QĐKN-VKSCB, kháng nghị Bản án sơ thẩm số: 65/2022/HS-ST ngày 26-12-2022 của Tòa án nhân dân huyện Q, tỉnh Cao Bằng về tội danh đối với bị cáo Bế Ích M. Đề nghị Tòa án nhân dân tỉnh Cao Bằng xét xử phúc thẩm vụ án theo hướng: Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355; điểm a khoản 2 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự, sửa một phần Bản án sơ thẩm số: 65/2022/HS-ST ngày 26-12-2022 của Tòa án nhân dân huyện Q, tỉnh Cao Bằng về phần tội danh, tăng hình phạt, xử phạt bị cáo về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” theo quy định tại Điều 251 của Bộ luật Hình sự.

* Tại phiên tòa phúc thẩm:

Đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên Quyết định kháng nghị phúc thẩm đối với Bản án sơ thẩm số: 65/2022/HS-ST ngày 26-12-2022 của Tòa án nhân dân huyện Q, tỉnh Cao Bằng

Bị cáo Bế Ích M khai: Khoảng 10 giờ ngày 03-8-2022, M được C đưa cho 4.000.000 đồng (bốn triệu đồng) nhờ đi mua ma túy giúp C và sẽ chia cho một ít để sử dụng, sau khi mua được ma túy và quay trở về đến V, thị trấn Y, huyện Q, tỉnh Cao Bằng thì bị lực lượng chức năng phát hiện bắt quả tang, thu giữ một gói Heroine có khối lượng 2,797 gam. Vào ngày 31-7-2022, M cũng được C đưa

cho số tiền 3.000.000 đồng (ba triệu đồng) nhờ đi mua ma túy giúp, sau khi mua được ma túy về đưa cho C thì được C tách ra một ít cho sử dụng, M cũng chỉ biết C cũng là người nghiện chất ma túy, ngoài sử dụng cho bản thân thì C mua để làm gì M không biết.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cao Bằng tham gia phiên tòa phát biểu quan điểm về việc giải quyết vụ án: Bị cáo M khai không biết C nhờ mua ma túy để làm gì, M chỉ được hưởng số ma túy do C chia cho để sử dụng, xét thấy hành vi của M phạm vào tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*". Do đó, Viện kiểm sát thay đổi nội dung kháng nghị, đề nghị Hội đồng xét xử xét xử bị cáo về tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*" theo điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự.

Đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355; điểm b khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự, sửa một phần Bản án sơ thẩm số: 65/2022/HS-ST ngày 26-12-2022 của Tòa án nhân dân huyện Q, tỉnh Cao Bằng về phần tội danh, xử phạt bị cáo Bé Ích M về tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*"; áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; điều 38 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo 04 (bốn) năm tù.

Bị cáo Bé Ích M không bào chữa, không có ý kiến tranh luận.

Trong lời nói sau cùng, bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử giảm hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TOÀ ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Lời khai của bị cáo Bé Ích M hoàn toàn phù hợp với các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, đủ căn cứ kết luận: Khoảng 10 giờ ngày 03-8-2022, sau khi uống thuốc Methadone tại Trung tâm Y tế huyện Q, tỉnh Cao Bằng, Bé Ích M đến nhà Lục Văn C, sinh năm 1976, trú tại tổ dân phố H, thị trấn Y, huyện Q, tỉnh Cao Bằng chơi và được C đưa cho 4.000.000 đồng (bốn triệu đồng) nhờ đi mua ma túy giúp và hứa sẽ chia cho M một ít để sử dụng, M đồng ý rồi điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 11Z1-7570 của C đến Thông Huệ, xã Đ, huyện K, tỉnh Cao Bằng mua ma túy với một người phụ nữ không quen biết, sau khi mua được ma túy M quay trở về đến V, thị trấn Y, huyện Q thì bị lực lượng chức năng phát hiện, bắt quả tang M thả từ tay xuống đường 01 gói Heroine có khối lượng 2,797 gam. Trước đó, vào ngày 31-7-2022 M cũng được C đưa cho số tiền 3.000.000 đồng (ba triệu đồng) nhờ đi mua ma túy giúp, sau khi mua được ma túy C tách lấy một ít đưa cho M sử dụng. Trong cả 02 lần đi mua ma túy giúp C, M không biết C nhờ M mua ma túy để làm gì, các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án cũng xác định M không biết mục đích C nhờ mua ma túy. Do vậy, Tòa án nhân dân huyện Q xử phạt bị cáo Bé Ích M 04 (bốn) năm tù về tội "*Vận chuyển trái phép chất ma túy*" theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 250 của Bộ luật Hình sự là đúng người nhưng chưa đúng tội.

[2] Xét kháng nghị của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cao Bằng.

Tại phiên tòa phúc thẩm, sau khi xét hỏi đại diện Viện kiểm sát tham gia phiên tòa thay đổi nội dung Quyết định kháng nghị, đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355; điểm b khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự, sửa một phần Bản án sơ thẩm số: 65/2022/HS-ST ngày 26-12-2022 của Tòa án nhân dân huyện Q, xét xử bị cáo Bé Ích M về tội *"Tàng trữ trái phép chất ma túy"* theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự và giữ nguyên mức hình phạt 04 (bốn) năm tù.

Trong quá trình điều tra, tại phiên tòa sơ thẩm và phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Bé Ích M đều khai không biết C nhờ đi mua ma túy để làm gì ngoài việc sử dụng cho bản thân, vì C cũng là người nghiện chất ma túy như M, M đồng ý đi mua ma túy giúp C chỉ nhằm mục đích được C chia cho một ít để sử dụng nên hành vi của Bé Ích M phạm tội *"Tàng trữ trái phép chất ma túy"* theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự (*Giải đáp về những khó khăn, vướng mắc tại Hội nghị tập huấn C tác thực hành quyền C tố và kiểm sát xét xử các vụ án hình sự của Viện kiểm sát nhân dân tối cao năm 2020 - câu 18, Phần các tội phạm*). Do vậy, việc thay đổi nội dung Quyết định kháng nghị của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cao Bằng đối với bị cáo Bé Ích M có căn cứ, phù hợp với quy định của pháp luật, cần chấp nhận, Hội đồng xét xử sửa một phần Bản án sơ thẩm số: 65/2022/HS-ST ngày 26-12-2022 của Tòa án nhân dân huyện Q, tỉnh Cao Bằng đối với bị cáo Bé Ích M và chuyển tội danh từ tội *"Vận chuyển trái phép chất ma túy"* sang tội *"Tàng trữ trái phép chất ma túy"* theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự và giữ nguyên mức hình phạt 04 (bốn) năm tù đối với bị cáo.

[3] Về án phí: Vụ án do Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cao Bằng kháng nghị nên bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

[4] Các quyết định khác của Bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ vào điểm b khoản 1 Điều 355; điểm b khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự, chấp nhận kháng nghị của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cao Bằng, sửa một phần Bản án sơ thẩm số: 65/2022/HS-ST ngày 26-12-2022 của Tòa án nhân dân huyện Q, tỉnh Cao Bằng đối với bị cáo Bé Ích M.

Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự năm 2015, xử phạt bị cáo Bé Ích M 04 (bốn) năm tù về tội *"Tàng trữ trái phép chất ma túy"*. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 03-8-2022.

2. Về án phí:

Căn cứ vào khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm d khoản 1 Điều 11 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Bị cáo Bế Ích M không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của Bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Cao Bằng;
- Phòng Hồ sơ CA tỉnh CB;
- Sở Tư pháp tỉnh CB;
- TAND huyện Q;
- VKSND huyện Q;
- C an huyện Q;
- Chi cục THADS huyện Q;
- Phòng KTNV và THA;
- Người TGT;
- Lưu hồ sơ; Lưu án văn; HCTP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Mã Văn Quân